

SR Dienstag, 14. Dezember 2021, 08:15-13:00

CE **Mardi, 14 décembre 2021, 08:15-13:00**

CS Martedì, 14 dicembre 2021, 08:15-13:00

Woche: 3

semaine : 3

settimana : 3

Nr. No. n.	Rat Cons. Cons.	CuriaVista	Geschäftstitel Titre de l'objet Titolo dell'oggetto	Entwurf Projet Disegno	Status Statut Stato	Kommission Commission Commissione	Behörde Autorité Autorità	Berichterstatter Rapporteurs Relatori	Ausgabenbremse Frein aux dépenses Freno alle spese
Abstimmung über die Dringlichkeitsklausel Vote sur la clause d'urgence Votazione sulla clausola d'urgenza						KVF CTT CTT	Engler		
21.064	ns	DE FR IT	Zweites Massnahmenpaket zur Unterstützung des öffentlichen Verkehrs in der Covid-19-Krise Deuxième paquet de mesures de soutien pour les transports publics durant la crise du COVID-19 Secondo pacchetto di misure a sostegno dei trasporti pubblici nella crisi di COVID-19						
Gemeinsame Behandlung Examen simultané Trattazione congiunta						RK CAJ CAG	EJPD DFJP DFGP	Jositsch	
19.048	n	DE FR IT	Strafprozessordnung. Änderung Code de procédure pénale. Modification Codice di procedura penale. Modifica	1					
21.4336	s	DE FR IT	Mo. RK-SR. Justice restaurative Mo. CAJ-CE. Justice restaurative Mo. CAG-CS. Justice restaurative						
18.043	s	DE FR IT	Strafrahmenharmonisierung und Anpassung des Nebenstrafrechts an das neue Sanktionenrecht Harmonisation des peines et adaptation du droit pénal accessoire au nouveau droit des sanctions Armonizzazione delle pene e adeguamento del diritto penale accessorio alla nuova disciplina delle sanzioni	1	Antrag der Einigungskonferenz Proposition de la Conférence de conciliation Proposta della Conferenza di conciliazione	RK CAJ CAG	EJPD DFJP DFGP	Jositsch	
Gemeinsame Behandlung Examen simultané Trattazione congiunta							EJPD DFJP DFGP		
21.3111	s	DE FR IT	Mo. Rechsteiner Paul. Schweizer Bürgerrecht für Menschen, die in der Schweiz geboren wurden (Ius Soli) Mo. Rechsteiner Paul. Acquisition de la nationalité pour ceux qui sont nés en Suisse (droit du sol) Mo. Rechsteiner Paul. Cittadinanza svizzera per le persone nate in Svizzera (Ius soli)						

SR
CE
CS

Dienstag, 14. Dezember 2021, 08:15-13:00

Woche: 3

Mardi, 14 décembre 2021, 08:15-13:00

semaine : 3

Martedì, 14 dicembre 2021, 08:15-13:00

settimana : 3

Nr. No. n.	Rat Cons. Cons.	CuriaVista	Geschäftstitel Titre de l'objet Titolo dell'oggetto	Entwurf Projet Disegno	Status Statut Stato	Kommission Commission Commissione	Behörde Autorité Autorità	Berichterstatter Rapporteurs Relatori	Ausgabenbremse Frein aux dépenses Freno alle spese
21.3112	s	DE FR IT	Mo. Mazzone. Die Einbürgerung von Ausländerinnen und Ausländern der zweiten Generation erleichtern Mo. Mazzone. Faciliter la naturalisation des étrangères et étrangers de la deuxième génération Mo. Mazzone. Agevolare la naturalizzazione degli stranieri di seconda generazione						
21.4191	s	DE FR IT	Mo. Herzog Eva. Schaffung einer Datengrundlage zu Unterhaltsentscheiden im Familienrecht Mo. Herzog Eva. Création d'une base de données sur les décisions en matière d'entretien dans le droit de la famille Mo. Herzog Eva. Creazione di una banca dati sulle decisioni in materia di mantenimento nel diritto di famiglia				EJPD DFJP DFGP		
21.4000	s	DE FR IT	Ip. Salzmann. Einführung eines Gemeindemehrs in den Kantonen. Gibt es bundesrechtliche Vorbehalte? Ip. Salzmann. Est-il compatible avec le droit fédéral de prévoir que la majorité des communes soit requise pour certains objets lors de votations cantonales? Ip. Salzmann. Introduzione di una maggioranza dei Comuni nei Cantoni. Il diritto federale prevede limitazioni?				EJPD DFJP DFGP		
21.4183	s	DE FR IT	Mo. Minder. Keine Namensänderung für Personen mit Landesverweis Mo. Minder. Les personnes frappées d'une décision d'expulsion ne doivent plus pouvoir changer de nom Mo. Minder. Nessun cambiamento di nome per persone contro cui è stata pronunciata un'espulsione giudiziaria				EJPD DFJP DFGP		
21.4185	s	DE FR IT	Ip. Salzmann. Waffengesetz. Wirksamkeit, Ausblick, Kriminalprävention Ip. Salzmann. Loi sur les armes. Efficacité, perspectives, prévention de la criminalité Ip. Salzmann. Legge sulle armi. Efficacia, prospettive, prevenzione della criminalità				EJPD DFJP DFGP		
20.332	s	DE FR IT	Kt. Iv. Freiburg. Freiburger Modell der pharmazeutischen Betreuung in Pflegeheimen Iv. ct. Fribourg. Modèle fribourgeois d'assistance pharmaceutique dans les EMS Iv. ct. Friburgo. Modello friburghese di assistenza farmaceutica nelle case di cura	Kt. Iv. 1. Phase Iv. ct. 1re phase Iv. ct. 1a fase		SGK CSSS CSSS	Parl Parl Parl	Müller Damian	
20.339	s	DE FR IT	Kt. Iv. Genf. Revision der strafrechtlichen Bestimmungen über die Verletzung der sexuellen Integrität Iv. ct. Genève. Le droit pénal doit protéger le consentement. Révision des infractions contre l'intégrité sexuelle Iv. ct. Ginevra. Il diritto penale deve proteggere il consenso. Riesame dei reati contro l'integrità sessuale	Kt. Iv. 1. Phase Iv. ct. 1re phase Iv. ct. 1a fase		RK CAJ CAG	Parl Parl Parl	Rieder	

SR
CE
CS

Dienstag, 14. Dezember 2021, 08:15-13:00

Woche: 3

Mardi, 14 décembre 2021, 08:15-13:00

semaine : 3

Martedì, 14 dicembre 2021, 08:15-13:00

settimana : 3

Nr. No. n.	Rat Cons. Cons.	CuriaVista	Geschäftstitel Titre de l'objet Titolo dell'oggetto	Entwurf Projet Disegno	Status Statut Stato	Kommission Commission Commissione	Behörde Autorité Autorità	Berichterstatter Rapporteurs Relatori	Ausgabenbremse Frein aux dépenses Freno alle spese
20.327	s	DE FR IT	Kt. Iv. Jura. Preisobergrenze für Hygienemasken und hydroalkoholisches Gel in der ausserordentlichen Lage Iv. ct. Jura. Pour un encadrement du prix des masques chirurgicaux et du gel hydroalcoolique en période de situation extraordinaire Iv. ct. Giura. Fissare un tetto massimo per il prezzo delle mascherine chirurgiche e del gel idroalcolico nei periodi di situazione straordinaria		Kt. Iv. 1. Phase Iv. ct. 1re phase Iv. ct. 1a fase	SGK CSSS CSSS	Parl Parl Parl	Dittli	
Gemeinsame Behandlung Examen simultané Trattazione congiunta						SGK CSSS CSSS	Parl Parl Parl	Hegglin Peter	
20.331	s	DE FR IT	Kt. Iv. Schaffhausen. Auch der Bund soll für die Spitäler zahlen Iv. ct. Schaffhouse. Manque à gagner des hôpitaux. La Confédération doit participer aux coûts Iv. ct. Sciaffusa. Anche la Confederazione deve pagare per gli ospedali		Kt. Iv. 1. Phase Iv. ct. 1re phase Iv. ct. 1a fase				
21.304	s	DE FR IT	Kt. Iv. Aargau. Mitbeteiligung des Bundes an den Ertragsausfällen und Mehrkosten der Spitäler und Kliniken Iv. ct. Argovie. Participation de la Confédération aux pertes de recettes et aux coûts supplémentaires des hôpitaux et des cliniques Iv. ct. Argovia. Contributo della Confederazione ai mancati introiti e ai costi supplementari patiti dagli ospedali e dalle cliniche		Kt. Iv. 1. Phase Iv. ct. 1re phase Iv. ct. 1a fase				
21.307	s	DE FR IT	Kt. Iv. Tessin. Covid-19-Pandemie. Beteiligung des Bundes an den Mehrkosten der Spitäler und Kliniken Iv. ct. Tessin. Contribution de la Confédération aux coûts supplémentaires engendrés par la mise à disposition d'hôpitaux et de cliniques pendant la crise du Covid-19 et pour le maintien de leur efficacité et de leur qualité Iv. ct. Ticino. Contributo del Consiglio federale per la messa a disposizione a costi supplementari di ospedali e cliniche durante il periodo Covid-19-e per il loro mantenimento in efficienza e qualità		Kt. Iv. 1. Phase Iv. ct. 1re phase Iv. ct. 1a fase				
21.312	s	DE FR IT	Kt. Iv. Basel-Stadt. Beteiligung des Bundes an den Ertragsausfällen der Spitäler und Kliniken Iv. ct. Bâle-Ville. Participation de la Confédération aux pertes de recettes des hôpitaux et des cliniques Iv. ct. Basilea-Città. Contributo della Confederazione ai mancati introiti patiti dagli ospedali e dalle cliniche		Kt. Iv. 1. Phase Iv. ct. 1re phase Iv. ct. 1a fase				
18.479	s	DE FR IT	Pa. Iv. Engler. Unterstützung für die Presse in der digitalen Transformation Iv. pa. Engler. Soutenir la transformation numérique de la presse Iv. pa. Engler. Sostegno alla stampa nella trasformazione digitale		Abschreibung Classement Stralcio dal ruolo	KVF CTT CTT	Parl Parl Parl	Engler	

SR
CE
CS

Dienstag, 14. Dezember 2021, 08:15-13:00

Mardi, 14 décembre 2021, 08:15-13:00

Martedì, 14 dicembre 2021, 08:15-13:00

e-parl 14.12.2021 14:05

Woche: 3

semaine : 3

settimana : 3

Nr. No. n.	Rat Cons. Cons.	CuriaVista	Geschäftstitel Titre de l'objet Titolo dell'oggetto	Entwurf Projet Disegno	Status Statut Stato	Kommission Commission Commissione	Behörde Autorité Autorità	Berichterstatter Rapporteurs Relatori	Ausgabenbremse Frein aux dépenses Freno alle spese
19.477	n	DE FR IT	Pa. Iv. Nicolet. Handelsabkommen. Stärkung der demokratischen Rolle des Parlamentes Iv. pa. Nicolet. Accords commerciaux. Renforcer le rôle démocratique du Parlement Iv. pa. Nicolet. Accordi commerciali. Rinforzare il ruolo democratico del Parlamento		Pa. Iv. 1. Phase Iv. pa. 1re phase Iv. pa. 1a fase	APK CPE CPE	Parl Parl Parl	Gmür- Schönenberger	